

Title: **Feedback to IRG N2779**

Source: Henry Chan

Status: Individual Contribution for IRG #65

Action: For consideration by TCA

Pages: 5

Item 1

In IRG N2786, it was pointed out the current shape of U+980B (T3-4552) and U+2F9FE (T6-5A33) is identical:



However, the original glyph from WG2 N2159, T3-4552 has the first stroke 撇, and T6-5A33 has the first stroke 橫:



In IRG N2779 page 31, the glyph of T6-5A33 is changed to first stroke 撇 instead:

139	2F9FE	6-5A33	2F9FE 頁 181.4 頤 T6-5A33 ≡ 980B 頤	頤 頤	the left part
-----	-------	--------	--	-----	---------------

This appears to be in error.

Action Item 1:

- U+980B (T3-4552) should be changed to first stroke 撇
 - This makes the glyph identical with the original submission, and also makes the glyph consistent with Kangxi Dictionary, JMJ, and KP1.
- U+2F9FE (T6-5A33) should be kept with first stroke 橫 (no change)

Item 2:

In IRG N2779 page 14, during the meeting it was mentioned that the old glyph and new glyph would be swapped:

106	288B1	7-4436	288B1 酉 164.11 知子酉 T7-4436	𠄎	𠄎	矢
-----	-------	--------	-------------------------------------	---	---	---

i.e. U+288B1 would be changed to 𠄎知于酉, instead of 𠄎知子酉.

However, 𠄎知于酉 is already encoded as U+288AE:

288AE
酉 164.11

知于酉 知于酉
GKX-1287.16 JMJ-051597

Which is already mapped to TB-3077:

本機字型			全字庫字型	
𠄎 楷體	𠄎 黑體	𠄎 宋體	𠄎 楷體	𠄎 宋體
CNS	Unicode	EUC		
11-3077	288AE 𠄎	8EABB0F7		






Therefore, the form of T7-4436 should be kept using 𠄎知子酉, matching the original proposal.

Action Item 2:

No change necessary to the original proposal: keep U+288B1 (T7-4436) using 子.

Item 3:

In IRG N2779 page 9, the following glyph change is proposed:

31	2096F	6-236F	2096F <small>匚 23.4</small>  <small>GKX-0155.02</small>  <small>JMJ-031712</small>	 	
----	-------	--------	---	--	---

However, U+2096F is under radical 23, not radical 22 in the Code Charts.

Per the character in the original source 《字彙補》，this character should be under radical 23 “匚”，not radical 22 “匚” (see arrow 1).

However, the text of the MOE Variants Dictionary has noted it as radical 22 “匚” in error (see arrow 2).

抵 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌

說明		形體資料表
異體字	[A01544-001]  匚-04-06	<div style="text-align: center;"> <p>字彙補</p>  <p><small>子集·頁19·下右</small></p>  <p><small>手部·卯集·頁77·上左</small></p>  <p><small>手部·卯集·頁79·上右</small></p> </div>
內容	〔關鍵文獻〕 《字彙補·匚部》。	
研訂說明		
注 音	ㄉㄧˋ	
漢語拼音	dī	
研訂者	簡宗梧	
內 容	<p>「」為「抵」之異體。抵，《說文解字·手部》篆體作「」，擠也，從手氏聲。惟《字彙補·匚部》引〈秦詛楚文〉作「」，《康熙字典·匚部》、《中文大辭典·匚部》、《漢語大字典·匚部》、《中華字海·匚部》皆引《字彙補》而收錄之，既有所本，宜收錄之。</p>	

補字區 滑國後魏時謂之滑區西域 區 古抵字見 區 須
 切音宜集 區也見文獻通考音未詳 區 秦詛楚文 區 須
 韻求區也 區 卽巫字之誤 區 山碑 區 韻會說卷以爲生字
 木是又字書載區字云武后 區 余者切音也 區 姑南切音
 所製生字當卽此字之譌耳 區 義關見海篇 區 甘水名集
 韻與 區 與區同薄也法 區 音義與 區 土鷄切音梯五
 注同 區 華經鼻不區區 區 經同 區 音集韻臥也

補音義區 又讀作饗唐詩 區 區 又口豆切音卽區露無識
 如元是九江人 區 也 又說文先訓曰區祛
 鈎切藏隱也从品在亡中左傳楚文王作僕區之法區區藏具
 區數名亦言其藏物之多也區虧于切小菴屋漢 建傳賈區
 賈人之屋也又衛士之屋曰區處宿官士曰區士是藏隱之區
 與區小之區一从亡一从匚要爲異形一祛鈎切一虧于切亦
 爲異音今混用非也任臣案許氏說文區藏匿也从品在亡中
 初無從亡从匚之分楊氏不知何据而云姑爲闕疑以俟博雅

補音義匚 又與池同禮玉藻手足毋移匚云移之言靡匚也
 疏云謂靡匚搖動也从羊里反 匚 又徒何切音駝
 匚 又子結切音節蘇軾月桂詩還爲久處計 匚 也考
 莫釋 匚 坐得行年匚臘果綴梅枝春杯浮竹葉 匚 也考
 工記察其笛蚤不調則輪雖敝不匚又匚背也禮記 匚 一云
 匚則積而匚有匚又與匚同吏天官書斗魁戴匚 匚 古文
 匚 又與匚同王莽傳綱紀成張成不 匚 又後漢皇后
 匚 其匚色必似鳴矣 匚 見說文長箋 匚 又與匚通史
 匚 匚匚匚者織爲器所以盛土 匚 紀注匚也

匚部

This character is filed under radical 23 切 and not radical 22, despite the inconsistent shape of the typesetter.

Action Item 3:

- The text in MOE Variants Dictionary to be corrected to radical 23
- The radical of 6-236F in CNS11643 to be corrected to radical 23 (if it was changed)
- The glyph of T6-236F to be updated to use radical 23


Item 4:

(This was provided by Night Koo)

These two characters were modified to use first stroke 撇:

52	225D6	3-2623	225D6 心 61.4 UCCS2003 G3-5137 T3-2623 V2-7551	任 任 任	任 任	Modified 壬
8	3CDD	3-2D56	3CDD 水 85.6 GKX-0623.13 T3-2D56 V2-7A44	淮 淮 淮	淮 淮	Modified the right part

However, per the MOE conventions, the standard form of 壬 has first stroke 橫.



4EFB
人 9.4

任 任 任 任 任 任 任

G0-484E HB1-A5F4 T1-4736 J0-4724 K0-6C72 KP0-FCDF V1-4A78

Action Item 4:

- To confirm this deviation is intentional for Plane 3 characters